



Mércul tre Dicembre Mercoledì 3 Dicembre

Mércul tre Dicembre
(Mercoledì 3 Dicembre)

Tèin bóta, che a sèm arvènz in póch!
(Resisti, perchè siamo rimasti in pochi!. Era un amichevole modo di manifestare ad una persona la sua stima oltre ad augurargli di stare bene; ossia di tenere duro, resistere!.)...

Te,t'at spusarè l'an de mai,te mèd di quajun!.

(Ti sposerai l'anno del mai nel mese dei coglioni!.Voleva praticamente che non si sarebbe sposata.)

Me baghín un gnè gnint da butè via,us drova ènca e pè!.

Del maiale non si butta via niente,si usa anche il pelo!.

Ho avù da magnèi la faza.

(Gli ho mangiato la faccia.L'ho affrontato a muso duro.)

Quèl l'è un bucalóun,l'à la bóca lèrga!.

(Quello è un boccalone,ha la bocca larga!.Non riesce a tenere per se cose riservate.)

L'è furb cumè l'anadra dla marchesa ch'la nudèva tla póza e la andèva a bè ma chèsa!.

(È furbo come l'anitra della marchesa che nuotava nella pozza e andava a bere a casa!.)

L'ha cumprè prèima la frósta de caval!.

(Ha comprato prima la frusta del cavallo!.Ha fatto un acquisto intempestivo.)

Bòna zurnèda ma tót!.

(Buona giornata a tutti!.)

Una parola poca usèda l'è

“LATULA”

Renato Fattori

[Read More](#)
